

**ALADI**

Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

ACUERDO DE ALCANCE PARCIAL DE
RENEGOCIACION DE LAS PREFEREN
CIAS OTORGADAS EN EL PERIODO
1962/1980 SUSCRITO ENTRE ECUA
DOR Y MEXICO (ACUERDO Nº 29)

ALADI/AAP.R/29.5
29 de enero de 1991

Quinto Protocolo Adicional

Los Plenipotenciarios de la República del Ecuador y de los Estados Unidos Mexicanos, acreditados por sus respectivos Gobiernos según poderes que fueron otorgados en buena y debida forma, depositados en la Secretaría General de la Asociación, convienen prorrogar hasta el 31 de diciembre de 1991, el Acuerdo de alcance parcial de Renegociación de las preferencias otorgadas en el período 1962/1980 (Acuerdo nº 29), suscrito entre ambos países el 30 de abril de 1983, modificado por Protocolo de fecha 14 de diciembre de 1987 y prorrogado por Protocolos de fechas 4 de agosto de 1989 y 12 de diciembre de 1989.

La Secretaría General de la Asociación será depositaria del presente Protocolo, del cual enviará copias debidamente autenticadas a los Gobiernos signatarios.

EN FE DE LO CUAL, los respectivos Plenipotenciarios suscriben el presente Protocolo en la ciudad de Montevideo, a los veintiséis días del mes de diciembre de mil novecientos noventa, en un original en los idiomas español y portugués, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la República del Ecuador:

Fernando Ribadeneira Fernández Salvador

Por el Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos:

Salvador Arriola

ACORDO DE ALCANCE PARCIAL DE RE-
NEGOCIAÇÃO DAS PREFERÊNCIAS OU
TORGADAS NO PERÍODO 1962/1980
SUBSCRITO ENTRE O EQUADOR E O
MÉXICO (ACORDO Nº 29)

ALADI/AAP.R/29.5
29 de janeiro de 1991

Quinto Protocolo Adicional

Os Plenipotenciários da República do Equador e dos Estados Unidos Mexicanos, acreditados por seus respectivos Governos segundo poderes outorgados em boa e devida forma, depositados na Secretaria-Geral da Associação, convêm em prorrogar até 31 de dezembro de 1991 o Acordo de alcance parcial de Renegociação das preferências outorgadas no período 1962/1980 (Acordo nº 29), suscrito entre ambos os países em 30 de abril de 1983, modificado pelo Protocolo de 14 de dezembro de 1987 e prorrogado pelos Protocolos de 4 de agosto de 1989 e 12 de dezembro de 1989.

A Secretaria-Geral da Associação será depositária do presente Protocolo, do qual enviará cópias devidamente autenticadas aos Governos signatários.

EM FÉ DO QUE, os respectivos Plenipotenciários subscrevem o presente Protocolo na cidade de Montevideú, aos vinte e seis dias do mês de dezembro de mil novecentos e noventa, em um original nos idiomas português e espanhol, sendo ambos os textos igualmente válidos.

Pelo Governo da República do Equador:

Fernando Ribadeneira Fernández Salvador

Pelo Governo dos Estados Unidos Mexicanos:

Salvador Arriola
